



EP



**Programa de las
Naciones Unidas
para el Medio Ambiente**

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/4
6 de marzo de 2006

ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL
PARA LA APLICACIÓN DEL
PROTOCOLO DE MONTREAL
Cuadragésima Octava Reunión
Montreal, 3 al 7 de abril de 2006

INFORME SOBRE SALDOS Y DISPONIBILIDAD DE RECURSOS

Los documentos previos al período de sesiones del Comité Ejecutivo del Fondo Multilateral para la Aplicación del Protocolo de Montreal no van en perjuicio de cualquier decisión que el Comité Ejecutivo pudiera adoptar después de la emisión de los mismos.

Para economizar recursos, sólo se ha impreso un número limitado de ejemplares del presente documento. Se ruega a los delegados que lleven sus propios ejemplares a la reunión y eviten solicitar otros.

1. En su 41ª Reunión, el Comité Ejecutivo decidió que iniciaría cada reunión con una sesión organizativa en la que se examinarían, en particular, los recursos disponibles para la reunión (Decisión 41/92). Los recursos de que dispone el Comité Ejecutivo están compuestos por las sumas en efectivo y los pagarés registrados en el documento titulado Situación de las Contribuciones (UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/3), a los que se suman los montos de los fondos de proyectos devueltos que figuran en el informe sobre los saldos.

2. En el presente documento se expone un resumen de los ajustes financieros que comunicaron los organismos de ejecución y que la Secretaría del Fondo aprobó, así como los datos estadísticos requeridos en la Decisión 28/7 sobre los saldos de proyectos retenidos durante los 12 meses posteriores a su terminación, sobre la base del formato de presentación de datos elaborado de conformidad con la Decisión 31/2. También se especifican los montos de los saldos comprometidos y no comprometidos y se examinan las cuestiones que se desprenden del análisis de esos saldos. Asimismo, se aborda una solicitud de transferencia de proyecto y la compensación de la financiación de un donante bilateral por contribuciones futuras. El documento concluye con la indicación del monto de los saldos devueltos en el presente trienio y el total de recursos en efectivo, pagarés y saldos devueltos de que dispone el Comité Ejecutivo para aprobaciones en la 48ª Reunión.

Fondos que se devuelven a la 48ª Reunión

3. Los organismos de ejecución indicaron que devolverán, a la 48ª Reunión, un total de 751 179 \$EUA, así como los costos de apoyo a los organismos. Este monto proviene de saldos de proyectos terminados, fondos no comprometidos de proyectos cancelados y de devoluciones de proyectos en curso y ajustes (pese a que no hubo devoluciones de proyectos en curso a esta reunión).

4. En la Tabla 1 se indican los montos de los fondos que se devolverán, por organismo.

Tabla 1

FONDOS QUE SE DEVOLVERÁN A LA 48ª REUNIÓN (\$EUA)

Organismo	Fondos de proyectos terminados	Fondos de proyectos cancelados	Fondos de proyectos en curso	Ajustes	Total de los fondos que se devolverán a la 48ª Reunión
PNUD	372 434	0	0	0	372 434
PNUMA	154 227	0	0	(17 690)	136 537
ONUDI	247 596	0	0	0	247 596
Banco Mundial	74 881	0	0	(80 269)	(5 388)
TOTAL	849 138	0	0	(97 959)	751 179

5. Los “ajustes” corresponden a solicitudes de reembolso del PNUMA y el Banco Mundial. El PNUMA solicita el reembolso de fondos por un total de 17 690 \$EUA, correspondientes a tres

proyectos, que fueron devueltos a la Secretaría del Fondo por error. El monto de los fondos que se reembolsan se desglosa de la siguiente manera: 3 506 \$EUA correspondientes al proyecto de capacitación sobre fumigación ejecutado en África (AFR/FUM/27/TRA/23); 10 000 \$EUA para la elaboración de un plan de gestión de refrigerantes en Barbados (BAR/REF/30/PRP/06), y 4 184 \$EUA para la elaboración de un plan de gestión de refrigerantes en la República Popular Democrática de Corea (DRK/REF/35/PRP/15). Del mismo modo, el Banco Mundial también solicita el reembolso de fondos que ascienden a 80 269 \$EUA correspondientes al proyecto de refrigeración de la planta Godrej de India (IND/REF/30/INV/337).

Proyectos que arrojaron saldos el año de su terminación

6. En la Tabla 2 se indica el número de proyectos cuyos saldos aún retienen los organismos de ejecución, y los años en que se los terminó. Asimismo, se expone que los organismos de ejecución disponían de saldos por un total de 27 562 496 \$EUA correspondientes a proyectos terminados, como mínimo, con 12 meses de anterioridad (hasta diciembre de 2004 inclusive), y de 67 853 \$EUA correspondientes a proyectos cancelados.

Tabla 2

SALDOS RETENIDOS POR AÑO TRAS LA FINALIZACIÓN DEL PROYECTO

Año de terminación	Número de proyectos y montos de los saldos, por organismo									
	PNUD		PNUMA		ONUDI		Banco Mundial		TOTAL	
	Número	\$EUA	Número	\$EUA	Número	\$EUA	Número	\$EUA	Número	\$EUA
2002	17	117 437	1	22 000	0	0	1	403 730	19	543 167
1 de enero de 2003 - 31 de diciembre de 2003	69	707 361	4	97 467	4	165 063	6	10 299 303	83	11 269 194
Proyectos terminados hace más de dos años	86	824 798	5	119 467	4	165 063	7	10 703 033	102	11 812 361
1 de noviembre de 2004 - 31 de diciembre de 2004	50	791 520	26	756 698	28	2 420 079	11	11 781 838	115	15 750 135
Subtotal	136	1 616 318	31	876 165	32	2 585 142	18	22 484 871	217	27 562 496
Proyectos cancelados	3	237 277	1	20 000	1	10 576	0	0	5	267 853
TOTAL	139	1 853 595	32	896 165	33	2 595 718	18	22 484 871	222	27 830 349

7. En su 47ª Reunión, el Comité Ejecutivo decidió pedir a la Secretaría del Fondo que prosiguiera el seguimiento de los tramos anuales de proyectos plurianuales de conformidad con los documentos sobre los proyectos con demoras de ejecución y/o con saldos (Decisión 47/50, b), ii)). El Banco Mundial tiene los mayores saldos (22 484 871 \$EUA) pero prácticamente su totalidad

(21 611 818 \$EUA) corresponde a tramos anuales de proyectos plurianuales. La ONUDI tiene saldos por un monto de 179 638 \$EUA correspondientes a acuerdos plurianuales. El PNUD, y el PNUMA carecen de saldos correspondientes a tramos plurianuales.

8. El PNUD tiene el mayor número de proyectos con saldos (139) cuyo monto total asciende a 1 850 000 \$EUA. Los demás organismos tienen, como máximo, 33 proyectos con saldos.

9. Todos los organismos tienen saldos de proyectos que se terminaron hace más de dos años. La mayoría de los fondos (10 703 033 \$USD de los 11 812 361 \$EUA) correspondían a los siete proyectos del Banco Mundial que se habían finalizado más de dos años antes. El PNUD también tiene saldos de 86 proyectos finalizados hace más de dos años, por un monto total de 824 798 \$EUA.

Saldos comprometidos y no comprometidos

10. A continuación se exponen los montos de los saldos comprometidos y no comprometidos de los cuatro organismos de ejecución:

Tabla 3

SALDOS COMPROMETIDOS Y NO COMPROMETIDOS PARA LOS PROYECTOS TERMINADOS CON SALDOS, POR ORGANISMO (\$EUA)

Organismo	Saldos comprometidos	Saldos no comprometidos
PNUD	1 853 595	0
PNUMA	890 665	5 500
ONUDI	2 378 148	217 570
Banco Mundial	22 484 871	0
TOTAL	27 607 279	223 070

11. De los 27 830 349 \$EUA de saldos correspondientes a proyectos terminados y cancelados, 27 607 279 \$EUA corresponden a saldos comprometidos, lo que significa que se supone que esos fondos se gastarán. No se han comprometido 223 070 \$EUA de saldos correspondientes a proyectos terminados y cancelados. En el Anexo I se presenta información adicional sobre los saldos no comprometidos y comprometido, por organismo. De conformidad con la Decisión 31/2, a), ii), los organismos de ejecución deben informar sobre las razones que impidieron la devolución de todo saldo no comprometido (libre de gravámenes) dentro de los plazos establecidos e indicar cuándo lo será.

12. El PNUD tiene 139 proyectos terminados o cancelados con saldos comprometidos que oscilan entre 8 \$EUA y 313 165 \$EUA. El número total de proyectos terminados con saldos disminuyó, pasando de los 153 proyectos notificados a la 47ª Reunión, a los 139 comunicados a la presente reunión, pero el monto de los saldos se incrementó ligeramente, pasando de 1 600 000 \$EUA, a 1 850 000 \$EUA. El PNUD indicó que proseguiría el examen de los saldos restantes junto con los organismos de ejecución.

13. El PNUMA tiene 32 proyectos terminados o cancelados con saldos comprometidos por un total de 890 665 \$EUA, y un proyecto relativo a la elaboración de un plan de gestión de refrigerantes en Brunei Darussalam (BRU/REF/30/PRP/03) cuyos saldos no comprometidos ascienden a 5 500 \$EUA.

14. La ONUDI tiene 32 proyectos terminados con saldos comprometidos. De los 2 378 148 \$EUA de saldos comprometidos retenidos por la ONUDI, 1 703 118 \$EUA corresponden a cinco proyectos, y se desglosan de la siguiente manera:

- 840 036 \$EUA del proyecto general de eliminación de espumas en 30 empresas de China (CPR/FOA/36/INV/387); todos ellos habían sido finalizados en diciembre de 2004;
- 356 292 \$EUA del proyecto general de eliminación de espumas en 9 empresas de China (CPR/FOA/34/INV/376); todos ellos habían sido finalizados en diciembre de 2004;
- 212 378 \$EUA del proyecto de eliminación de espumas en 26 empresas de China (CPR/FOA/32/INV/369); todos ellos habían sido finalizados en diciembre de 2004;
- 192 657 \$EUA del proyecto sobre refrigeración ejecutado en Electrical Household Appliances Manufacturing en Libia (LIB/REF/32/INV/03), que había sido finalizado en marzo de 2004, y
- 101 755 \$EUA del proyecto sobre refrigeración ejecutado en Pak Elektron Ltd. (PEL) de Pakistán (PAK/REF/19/INV/10), que había sido finalizado en octubre de 2003.

Los saldos no comprometidos de la ONUDI corresponden, fundamentalmente, a tres proyectos ejecutados en China. 85 271 \$EUA de dos proyectos de inversiones en espumas (51 285 \$EUA para CPR/FOA/32/INV/369 y 33 986 \$EUA para CPR/FOA/36/INV/387) y 37 616 \$EUA del proyecto sobre refrigeración ejecutado en Zhejiang Electrical Equipment Co. (CPR/REF/29/INV/336).

15. De los 22 484 871 \$EUA de saldos comprometidos de proyectos terminados retenidos por el Banco Mundial, 21 611 818 \$EUA correspondían a proyectos plurianuales. Unas de las principales razones por las que los saldos de los tramos anuales de los proyectos plurianuales figuran en el informe sobre los saldos, son la corta duración de los proyectos, a saber, un año, y la definición de su finalización, es decir, el logro de la eliminación prevista de SAO. Estos fondos se desembolsarán cuando se conozcan los gastos reales, esto es, cuando se presenten al Banco Mundial las solicitudes de pago de los costos de los proyectos. Los 873 053 \$EUA de saldos comprometidos de proyectos individuales terminados corresponden a cinco proyectos, y se desglosan de la siguiente manera:

- 366 312 \$EUA del proyecto general de eliminación definitiva en refrigeradores comerciales ejecutado en 224 pequeñas y medianas empresas de Tailandia (THA/REF/25/INV/92);
- 194 005 \$EUA del Programa de Aplicación del Protocolo de Montreal en Chile (CHI/MUS/26/INV/37);
- 131 363 \$EUA del proyecto sobre espumas en la planta Sotim de Túnez (TUN/FOA/25/INV/32);
- 107 453 \$EUA del proyecto sobre espumas en la planta Supermousse de Túnez (TUN/FOA/26/INV/33), y

- 73 920 \$EUA del proyecto sobre aerosoles en la planta Electroquímica Delta de Argentina.

Costos de apoyo a los organismos

16. En su 35ª Reunión, el Comité Ejecutivo decidió pedir a los organismos de ejecución que devolvieran todos los costos de apoyo a los organismos relacionados con los fondos remanentes de proyectos. De haberse incurrido en gastos relacionados con esos costos, los organismos de ejecución deberían proporcionar una explicación y devolver el saldo de los fondos (Decisión 35/13, k)). En la Tabla 4 se expone el monto de los costos de apoyo a los organismos de ejecución que se devuelven a la 48ª Reunión y que ascienden a 77 291 \$EUA.

Tabla 4

COSTOS DE APOYO ADMINISTRATIVO DEVUELTOS A LA 48ª REUNIÓN (\$EAU)

Organismo	Fondos de proyectos terminados	Fondos de proyectos cancelados	Fondos de proyectos en curso	Ajustes	Total de los fondos que se devolverán en la 48ª Reunión
PNUD	46 296	0	0	0	46 296
PNUMA	12 579	0	0	(2 300)	10 279
ONUDI	28 323	0	0	0	28 323
Banco Mundial	0	0	0	(7 607)	(7 607)
TOTAL	87 198	0	0	(9 907)	77 291

17. El PNUMA y el Banco Mundial solicitan el reembolso de costos de apoyo que ascienden a 2 300 \$EUA y 7 607 \$EUA respectivamente, correspondientes a los cuatro proyectos mencionados en el párrafo 5.

Transferencias de proyectos y compensaciones por contribuciones bilaterales

18. El Gobierno de Colombia pidió al Banco Mundial que transfiriese al PNUD el proyecto “Eliminación del tetracloruro de carbono como agente de procesos en la eliminación del tricloruro de nitrógeno durante la producción de cloro en Prodesal S.A” (COL/PAG/47/INV/64). Visto que el Banco Mundial no ha desembolsado fondo alguno, los costos totales del proyecto, que ascienden a 114 480 \$EUA, más 10 303 \$EUA por concepto de costos del organismo, deberían deducirse de las transferencias correspondientes a los proyectos del Banco Mundial aprobados por la 48ª Reunión y abonarse al PNUD. El Gobierno de Alemania informó a la Secretaría del Fondo que devolvería 192 547 \$EUA correspondientes al plan nacional de eliminación de SAO en Cuba, aprobado en 2005. Alemania pidió que esos fondos fueran compensados por un proyecto sobre enfriadores que se presenta a la 48ª Reunión. Ese monto incluye todos los fondos aprobados en la 45ª Reunión (116 000 \$EUA) para el plan anual de ejecución correspondiente a 2005 (CUB/PHA/45/INV/30) y

el saldo remanente (76 547 \$EUA) de los fondos aprobados para el primer tramo del plan (CUB/PHA/43/TAS/25).

Total de recursos disponibles para la 48ª Reunión

19. La situación de las contribuciones y desembolsos al 6 de marzo de 2006 indica que obra en poder del Tesorero un total de 37 598 485 \$EUA en efectivo y pagarés. El monto total de los saldos devueltos por los organismos de ejecución multilaterales, incluidos los costos de apoyo a los organismo, asciende a 828 470 \$EUA. Por consiguiente, al 6 de marzo de 2006, el monto total de recursos de que dispone el Comité Ejecutivo para aprobaciones, en su 48ª Reunión, asciende a 38 426 955 \$EUA, y el valor de las propuestas presentadas a la reunión, excluidas las denuncias, es de 70 084 574 \$EUA. En consecuencia, sobre la base del valor total de las propuestas recibidas por la Secretaría, los recursos existentes no serán suficientes para que el Comité Ejecutivo pueda aprobar todos los proyectos presentados a su 48ª Reunión. El asunto de la liquidez se examina en el documento titulado “Reseña de las cuestiones identificadas durante el examen de los proyectos” (UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/19).

RECOMENDACIONES

20. El Comité Ejecutivo podría considerar oportuno:

- a) Tomar nota del informe sobre los saldos y la disponibilidad de recursos que figura en el documento UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/4;
- b) Tomar nota del monto neto de los fondos que devuelven los organismos de ejecución multilaterales a la 48ª Reunión, correspondientes a saldos de proyectos, que asciende a un total de 751 179 \$EUA y que incluye: la devolución de 372 434 \$EUA por parte del PNUD; de 136 537 \$EUA netos de reembolso de los fondos devueltos anteriormente por error y correspondientes a tres proyectos por parte del PNUMA; de 247 596 \$EUA por parte de la ONUDI, y de 5 388 \$EUA de reembolso al Banco Mundial que corresponden a fondos de un proyecto devueltos por error anteriormente.
- c) Tomar nota del monto neto de costos de apoyo que devuelven los organismos de ejecución multilaterales a la 48ª Reunión, correspondientes a saldos de costos de apoyo a proyectos, por un monto total de 77 291 \$EUA que incluyen: la devolución de 46 296 \$EUA por parte del PNUD; de 10 279 \$EUA netos del reembolso de costos de apoyo devueltos anteriormente por error y correspondientes a tres proyectos por parte del PNUMA; de 28 323 \$EUA por parte de la ONUDI, y de 7 607 \$EUA de reembolso al Banco Mundial correspondientes a los costos de apoyo de un proyecto devueltos por error anteriormente;
- d) Tomar nota de que el total de los saldos retenidos por los organismos de ejecución ascendía a 11 812 361 \$EUA, excluidos los costos de apoyo de proyectos terminados hace más de dos años y que se desglosa de la siguiente manera: PNUD,

824 798 \$EUA más costos de apoyo; PNUMA, 119 467 \$EUA más costos de apoyo; ONUDI, 165 063 \$EUA más costos de apoyo, y Banco Mundial, 10 703 033 \$EUA más costos de apoyo;

- e) Tomar nota de la transferencia del Banco Mundial al PNUD de 114 480 \$EUA, más 10 303 \$EUA de gastos del organismo, correspondientes al proyecto “Eliminación del tetracloruro de carbono como agente de procesos en la eliminación del tricloruro de nitrógeno durante la producción de cloro en Prodesal S.A” (COL/PAG/47/INV/64) y aprobar los ajustes consiguientes de las transferencias de la 48ª Reunión.
- f) Tomar nota de que deberían compensarse, por aprobaciones futuras para Alemania, 192 547 \$EUA correspondientes a la cooperación bilateral de ese país en el plan nacional de eliminación de SAO en Cuba y aprobados en el trienio 2003-2005, comprendidos 116 000 \$EUA del plan anual de ejecución (CUB/PHA/45/INV/30) y 76 547 \$EUA del primer tramo del plan (CUB/PHA/43/TAS/25).
- g) Tomar nota de que el Comité Ejecutivo disponía de 38 426 955 \$EUA (monto que se actualizará durante la presente reunión) para aprobaciones en la 48ª Reunión.